



# Я — жертва домашнього насильства. Чи треба мені подати заяву на охоронний ордер (PO)?

- 
- ❖ Ця інформація передбачена для вас, *тільки* якщо ви проживаєте у штаті Вашингтон.
  - ❖ Ви можете знайти всі інформаційні бюлетені й пакети "Зроби сам", на які ми наводимо посилання, за адресою: [WashingtonLawHelp.org](http://WashingtonLawHelp.org).
- 

## Для кого ця інформація

Якщо вам завдають болю, домагаються, погрожують або вас переслідують, то слід звернутися до представника програми з боротьби з домашнім насильством. Національна гаряча лінія з боротьби з домашнім насильством: [1-800-799-SAFE](tel:1-800-799-SAFE).

Тут ми наводимо загальну інформацію про різні доступні цивільно-правові засоби захисту.

**Ми не маємо на меті переконати або відмовити вас скористатися засобами захисту, які передбачені законом. Наша мета — допомогти вам прийняти обґрунтоване рішення про найкращий спосіб дій у вашій ситуації.**

Будь ласка, поговоріть з адвокатом для отримання інформації та порад у вашій ситуації.

## Яке юридичне визначення домашнього насильства?

Закон штату Вашингтон говорить, що домашнє насильство — це коли хтось здійснює одну з наступних дій:

- завдає ударів, нападає (включаючи сексуальне насильство) або заподіює вам фізичну шкоду;
- змушує вас побоюватися безпосередньої фізичної шкоди або нападу;

- переслідує вас, зокрема в Інтернеті (кіберсталкінг);
- поводитьься так, щоб заподіяти вам фізичну, емоційну або психологічну шкоду, і необґрунтовано втручається у вашу вільну волю й особисту свободу (примусовий контроль)

Особа, яка завдає шкоди або загрожує, зазвичай є членом сім'ї або нинішнім або колишнім інтимним партнером.

Ознайомтеся з [Охоронними ордерами: Чи може цивільна правова система допомогти захистити мене?](#) для отримання повного визначення.

## Що таке охоронний ордер?

Це ордер цивільного суду (ордер, на який ви надсилаєте заяву), виданий суддею та призначений для захисту вас від іншої особи.

Ви можете подати заяву на цей тип ордера, якщо виконується одна з цих умов:

- А. ви зазнаєте фізичної шкоди, тілесних ушкоджень, нападу, переслідування, незаконних домагань, примусового контролю або сексуального насильства з боку члена сім'ї або домогосподарства
- В. ви побоюєтеся неминучої фізичної шкоди або тілесних ушкоджень з боку члена сім'ї або домочадця

**Охоронні ордери дуже ефективні для багатьох людей, але вони підходять не для всіх.** Нижче наведені деякі питання, які слід розглянути.

## Чи готовий(-а) я подати заяву на отримання охоронного ордеру?

Подача заяви на охоронний ордер запускає судовий процес, який вимагає вашої присутності на судових слуханнях і підготовки до слухань, збираючи й надаючи докази.

- Інші питання можуть бути першочерговими (бездомність, лікування травм, фінансові проблеми, нова школа або заклад догляду за дітьми, нова робота).
- Можливо, у вас немає контактної інформації для вручення документа іншій стороні.

- Можливо, ви не готові зустрітися з кривдником або взаємодіяти з ним у суді.
- Кривдник може найняти агресивного адвоката.
- Можливо, ви не готові обговорювати свої особисті питання на відкритому судовому засіданні.
- На вас можуть чинити тиск, щоб ви подали позов за сімейним правом. У вас можуть бути вагомі причини не робити цього. Можливо, ви не відчуваєте, що готові подати позов за сімейним правом.
- Кривдник може використовувати інформацію, надану в охоронному ордері, в позові за сімейним правом. Якщо ви самостійно вирішили відмовитися від позову, кривдник може використати це проти вас у суді в майбутньому.
- Подача заяви на охоронний ордер може ще більше розлютити вашого кривдника.
- Подача заяви на охоронний ордер може привести до того, що ваш кривдник спробує помститися вам.

## Скільки часу потрібно, щоб отримати охоронний ордер?

Це — трудомісткий процес:

- Можливо, ви не зможете найняти адвоката, який представляв би вас. Самопредставництво може бути непростою справою.
- Можливо, ви не зможете взяти відгул на роботі або знайти догляд за дітьми, щоб звернутися до суду. Можливі затримки й численні слухання.
- Ваш кривдник може розповісти про вас щось погане. Вам доведеться відповісти.
- Ваш кривдник може стати дуже настирливим (він подає до суду багато позовів, на які ви маєте відповісти, або кривдник призначає багато слухань), тому що він може бачити вас тільки в суді.

## Що робити, якщо я отримаю охоронний ордер, який мені не сподобається?

Суд вирішить, про що йдеться в ордері:

- Суд може винести рішення, що дозволяє іншій стороні побачення з дітьми або позбавляє вас можливості виїхати з дітьми.
- Суд може видати ордер, який ускладнить доведення вашої правоти в будь-якому судовому розгляді за сімейним правом.
- Якщо охоронний ордер дозволяє побачення з дітьми без нагляду, це може бути важко змінити пізніше в позові за сімейним правом.

## Що робити, якщо я взагалі не отримаю охоронний ордер?

Суд підпише ордер про відмову, якщо вважатиме, що ви не довели свою правоту. Потім кривдник може знову зв'язатися з вами або наблизитися до вас.

- Якщо ви не виграєте, інша людина може стати сміливіше в своїх діях. Вона може відчувати, що мала рацію, і спробувати використовувати відмову в охоронному ордері проти вас у справі за сімейним правом.
- Суд може подумати, що ви дійсно просто хочете отримати ордер на опіку. Суд може подумати, що ви намагаєтеся йти навпростець, подаючи заяву на охоронний ордер.
- Якщо суд відхилить вашу заяву на отримання охоронного ордера, вам може бути складніше отримати обмеження, пов'язані з домашнім насильством, в плані виховання.

## Що робити, якщо мені насправді не потрібний охоронний ордер?

Охоронні ордери призначені для забезпечення вашої безпеки, не дозволяючи вашому кривднику контактувати з вами або наблизитися до вас.

Вам не слід подавати заяву на охоронний ордер, якщо ви маєте на меті одне з наступного:

- тимчасовий графік проживання;

- змусити іншу людину з'їхати з вашого місця;
- повернути своїх дітей, коли інша сторона приховує їх від вас;
- перешкодити іншій людині покинути штат разом із дітьми;
- отримати речі, якими ви володієте, від іншої людини.

## Чи маю я замість цього подати позов за сімейним правом і здобути тимчасові ордери або судову заборону?

- 
- ❖ **Обидва типи судових ордерів можуть** включати накази, пов'язані з такими питаннями, як гроші, місце вашого проживання, особисті речі, утримання (аліменти), безпека, аліменти на дитину, плани виховання та опікуни за призначенням суду.
- 

Якщо ви дійсно хочете, щоб суд виніс ордер про призначення тимчасової опіки над дитиною або тимчасове володіння будинком або транспортним засобом, замість подачі охоронного ордеру, ви можете подати позов за сімейним правом і заяву на **тимчасові ордери** або навіть **негайну судову заборону**.

**Тимчасові ордери** можуть надати вам певні права та/або захист після початку розгляду вашої справи за сімейним правом, але до того, як вона стане остаточною. Суди виносять ці ордери тільки після того, як іншій стороні було направлено повідомлення й пройшло слухання перед суддею або уповноваженим, на якому кожна сторона може виступити й надати докази.

Типи тимчасових ордерів, які ви можете отримати, включають, між іншим, таке:

- тимчасовий план виховання дітей;
- тимчасовий ордер про виплату аліментів на дитину;
- ордер про тимчасову підтримку партнера;
- тимчасова судова заборона;
- тимчасовий ордер про володіння будинком;
- тимчасовий ордер про сплату рахунків.

У нас є пакети з бланками та інструкціями для отримання тимчасових ордерів з різних типів справ за сімейним правом:

- [Запит на тимчасові ордери за сімейним правом:Справи про встановлення батьківства](#)
- [Запит на тимчасові ордери за сімейним правом: Справи про розлучення](#)
- [Запит на тимчасові ордери за сімейним правом: Клопотання про зміну плану виховання дітей](#)

Якщо у вас надзвичайна ситуація, і ви вважаєте, що вам потрібен ордер, який негайно заборонить іншій стороні зв'язуватися з вами або вашою дитиною або наблизитися до неї, розгляньте можливість запиту **негайної судової заборони**. У разі задоволення негайні судові заборони вступають в силу негайно й залишаються чинними доти, доки суд не зможе провести слухання. Тоді суддя або уповноважений вирішить, чи є підстави для продовження виконання ордеру.

**Негайні судові заборони призначені тільки для надзвичайних ситуацій.** Ви подаєте запит на цей ордер зазвичай практично без попереднього повідомлення іншої сторони. Щоб отримати негайну судову заборону, ви повинні довести, що, якщо суд не винесе рішення зараз, відбудеться **непоправна шкода**.

У нас є пакети з бланками та інструкціями для отримання негайних судових заборон з різних типів справ за сімейним правом:

- [Запит на негайні судові заборони:Справи про встановлення батьківства](#)
- [Запит на негайні судові заборони: Справи про розлучення](#)
- [Запит на негайні судові заборони: Клопотання про зміну плану виховання дітей](#)

- 
- ❖ Питання про те, чи порушувати справу за сімейним правом або подавати запит на негайні або тимчасові ордери, може бути складним. Це залежить від багатьох факторів. **Поговоріть з адвокатом, перш ніж приймати це рішення.**
-

## Що робити, якщо я хочу розробити план безпеки для себе (і всіх моїх дітей), а не звертатися до суду?

Зателефонуйте на національну гарячу лінію з боротьби з домашнім насильством за номером 1-800-799-SAFE. Вони можуть направити вас до місцевого агентства. Адвокат у цьому агентстві може допомогти вам із плануванням заходів безпеки.

А поки поміркуйте над такими питаннями

- Що вас турбує найбільше?
- Які у вас пріоритети?
- Що для вас найважливіше зараз, в найближчі кілька місяців і в довгостроковій перспективі?
- Як, на вашу думку, почуються діти?
- Як ви оцінюєте ризики? Що вони означають для вас?
- Що вас лякає? Чому? Чому ні?
- Що ви робили в минулому, щоб допомогти захистити себе або своїх дітей?
- Які рішення ви прийняли щодо контакту зі своїм партнером?

## Які поради існують щодо заповнення бланків заяви на охоронний ордер?

Бланки охоронних ордерів можна отримати у секретаря суду або у представника вашої місцевої програми з боротьби з домашнім насильством. Ви також можете скористатися нашою друкованою [інструкцією з подачі заяви на отримання охоронного ордера](#) або нашою програмою співбесіди "Зроби сам", [Washington Forms Online](#), щоб заповнити форми, за адресою WashingtonLawHelp.org.

---

❖ Чи є ви членом племені або живете в племінній громаді або в резервації? У вас може бути вибір між подачею охоронного ордера

до суду штату або суду племені. Правила та/або процес у кожному племені можуть відрізнятись. Зв'яжіться з Судом племені, щоб дізнатися більше. (Скористайтеся довідником судів племені за посиланням [goia.wa.gov/tribal-directory/washington-state-tribal-courts](http://goia.wa.gov/tribal-directory/washington-state-tribal-courts)).  
Бланки державного суду можуть не підходити в суді племені.

---

- При заповненні бланку клопотання ви повинні поставити всі галочки, щодо яких ви хочете, щоб суд виніс ордер. Якщо прапорець не встановлений, суд не винесе ордер щодо цього.
- Якщо ви просите, щоб інша сторона повернула вам особисті речі, зазначте конкретні предмети, які вам потрібні (паспорт, кредитна карта, мобільний телефон, коляска, автокрісло, дитячі іграшки тощо). **Не пишіть** "мої речі" або "дитячі речі".
- При заповненні розділу клопотання надайте якомога більше конкретних деталей та описів. Вкажіть дату, імена, що, коли й де. Використовуйте імена, а не займенники. Якщо ви не можете згадати дату, вкажіть час протягом року, коли це сталося (у свята, сезону, скільки років було вашій дитині) або приблизно як давно.
- Якщо останній випадок жорстокого поведження стався деякий час тому, поясніть, чому ви подаєте заяву зараз.
- Під час заповнення розділу клопотання зосередьтеся на **юридичному визначенні** домашнього насильства (удари, напади, фізична шкода або страх негайної фізичної шкоди або нападу, або переслідування).
- Опишіть, що сталося, коли ви або ваші неповнолітні діти зазнали фізичної шкоди, сексуального насильства, переслідування або неминучого страху шкоди або нападу.
- **Ви повинні надати конкретні деталі.** Висловлювання на кшталт "мій чоловік словесно й фізично ображає мене" або "він погрожував вбити мене" не допомагають. Суд не може знати, що це означає. Опишіть образливі дії кривдника (б'є руками, ногами, штовхає, шльопає). Що він сказав, коли погрожував вам? Не кажіть просто, що ви боялися. Укажіть, чого ви боялися, що може трапитися з вами або вашою дитиною, і чому. Якщо ви отримали травму, поясніть, як це сталося. Що більше подробиць ви зможете розповісти про дії кривдника та вашу реакцію, тим краще.



- **Не кажіть про проблеми виховання.** Говоріть тільки про фізичне насильство, погрози фізичної шкоди або переслідування.
- Прикладіть до свого клопотання документи, які допоможуть довести те, що говориться у вашому клопотанні. Ви можете використовувати звернення в поліцію, текстові повідомлення, електронні листи, фотографії, медичні картки тощо. Ви можете зберегти деякі документи, такі як медичні карти й певні фотографії з печаткою: тоді громадськість не зможе їх переглянути. Ви повинні подати їх до дати вашого слухання. Деякі суди не розглядатимуть докази, які представлені тільки під час слухання. Запитайте секретаря суду про терміни подачі документів у вашому окрузі.
- Заповніть форму ордера. Встановіть ті ж прапорці, які ви поставили в клопотанні. Ви можете попросити суд прийняти запропонований вами ордер.
- Якщо ви хочете, щоб суд зобов'язав відповідача здати зброю, ви маєте встановити прапорець "високий ризик загрози" в ордері.

Northwest Justice визнає роботу Коаліції штату Вашингтон з боротьби з домашнім насильством. Перераховані тут питання планування безпеки взяті з програми WCDAV ["Планування безпеки з постраждалими: ключові концепції"](#).

## Отримати юридичну допомогу

- **Подати заяву онлайн** через [CLEAR\\*Online](#) - [nwjustice.org/apply-online](#)
- **Виникла юридична проблема в окрузі Кінг** (окрім виселення або звернення стягнення на заставлене майно)? Зателефонуйте за номером 2-1-1 (або на безкоштовний номер 1-877-211-9274) у будні з 8:00 до 18:00. Вас з'єднають із особою, що надає правову допомогу.
- **Виникла юридична проблема за межами округу Кінг** (окрім виселення або звернення стягнення на заставлене майно)? Зателефонуйте на гарячу лінію CLEAR за номером 1-888-201-1014 у будні з 9:15 до 12:15 або подайте заяву онлайн на [nwjustice.org/apply-online](#).
- **Зіткнулися з виселенням?** Зателефонуйте за номером 1-855-657-8387.
- **Маєте питання щодо звернення стягнення на заставлене майно?** Зателефонуйте за номером 1-800-606-4819.

- **Пенсіонери (віком від 60 років),** які мають юридичні проблеми за межами округу Кінг, також можуть зателефонувати до служби CLEAR\*Sr за номером 1-888-387-7111.

**Глухі люди або люди з вадами слуху чи мовлення** можуть зателефонувати за будь-яким із цих номерів, використовуючи службу комутації на ваш вибір.

**Послуги перекладачів надаються.**

---

Ця публікація надає загальну інформацію про ваші права та обов'язки. Вона не замінює конкретних юридичних консультацій.

© Northwest Justice Project, 2022. 1-888-201-1014.

(Дозвіл на копіювання та розповсюдження надається мережі Alliance for Equal Justice і фізичним особам лише для використання в некомерційних цілях)